

**Einwohnergemeinde  
4653 Obergösgen**

[www.obergoesgen.ch](http://www.obergoesgen.ch)

# Finanzplanung 2026 - 2030

## Allgemeine Vorgaben

Personalaufwand	1.00%
Sachaufwand	1.00%
Steuern zu Vorjahr	Individuelle Anpassung
Steuerfuss	122%

---

Gemeinderat	24.11.2025
-------------	------------

---

Gemeindeversammlung
---------------------

---

## Allgemeine Vorgaben

Tabelle A1

allgemein								Tabelle A1
	Rechnung	Budget	Prognose					
Ausgangsjahr	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Bemerkungen
Teuerung Personalaufwand (%)	-	-	0.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	
Teuerung Sachaufwand (%)	-	-	0.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	
Steuern zu Vorjahr (%)	-	-	0.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	
Steuerfuss natürliche Personen (%)	122%	122%	122%	122%	122%	122%	122%	
Abschreibungssatz durchschn. (%)	4.68%	4.87%	5.10%	5.09%	5.36%	5.69%	6.08%	nur zur Statistik
Zinssatz (%)	-	0.80%	0.80%	0.80%	0.80%	0.80%	0.80%	
Einwohner (Anzahl)	2505	2505	2566	2592	2618	2644	2670	Wachstum 1% p. J.

## Allgemeine Informationen:

- alle Beträge in Tausend CHF
- Ausnahmen in Tabellen A1/B1a/C1a/D1
- Zeitraum: 5 Jahre

## Abkürzungen:

- 1) Teuerung Personalkosten
  - 2) Teuerung Sachaufwand
- Manuelle Eingabe vornehmen

## Prognose der Erfolgsrechnung gesamt (Total Gemeinde)

Tabelle A2

Aufwand			Prognose						Bemerkungen
Alle Beträge in Tausend CHF		Rechnung	Budget						
Jahr		2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	
30	Personalaufwand	3'697	3'759	3'843	3'881	3'920	3'959	3'999 1)	
30	Zusätzlicher Personalaufwand	0	0	0	0	0	0	0 1)	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'594	1'479	1'479	1'494	1'509	1'524	1'539 2)	
31	Zusätzlicher Sachaufwand	0	0	-164	0	0	0	0	
318	WB auf Forderungen	0	0	0	0	0	0	0	
33+36	Abschr. planmässige (3300/3320/3660)	441	444	444	469	472	472	472	
33+36	Abschr. ausserplanmässige (3301/3321/3661)	0	0	0	0	0	0	0	
340	Finanzaufwand (340 Zinsen)	51	78	80	85	94	95	96	
34	Finanzaufwand übriger (341/343/344/349)	17	27	19	20	20	20	20	
351	Einlagen in Fonds und SF EK	75	66	65	72	68	66	65	
350	Einlagen in Fonds und SF im FK	0	0	2	0	0	0	0	
36	Transferaufwand (361/363/369)	5'036	5'267	5'267	5'320	5'373	5'427	5'481 2)	
362	Finanz- und Lastenausgleich (362)	0	0	195	0	0	0	0	
36	WB auf Verwaltungsvermögen (364/365)	0	0	0	0	0	0	0	
38	Ausserordentl. Aufwand (ohne 383/387/389)	0	0	0	0	0	0	0	
38	Abschreibungen zusätzliche (383/387)	0	0	0	0	0	0	0	
38	Einlage in Vorfinanzierungen (389)	0	0	0	0	0	0	0	
38	Einlagen / Bildung von Reserven (294, 295, 296, 298)	0	0	0	0	0	0	0	
39	Interne Verrechnungen	104	101	105	106	107	108	109 2)	
	Einmalige, nicht zuweisbare Aufwände	0	0	0	0	0	0	0	
3	Total Aufwand	11'015	11'221	11'336	11'447	11'562	11'672	11'781	
	Veränderung in %	-	1.87%	1.02%	0.98%	1.01%	0.95%	0.94%	

## Prognose der Erfolgsrechnung gesamt (Total Gemeinde)

Tabelle A3

Ertrag								Tabellens. A3		
Alle Beträge in Tausend CHF			Rechnung	Budget	Prognose					
Jahr			2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Bemerkungen
40	Fiskalertrag natürliche Personen (ohne 401)		6'403	6'685	6'930	7'070	7'212	7'357	7'503	Berechnung spezial
401	Fiskalertrag juristische Personen		463	500	500	500	500	500	500	
41	Regalien und Konzessionen		89	98	90	91	92	93	94	2)
42	Entgelte Diverse (ohne 4240)		305	214	282	285	288	291	293	2)
42	Entgelte/Erträge Spezialfinanzierungen (4240)		471	465	477	479	481	483	485	Achtung: nur aus den SF
43	Verschiedene Erträge		0	0	0	0	0	0	0	
44	Finanzertrag einmaliger (441/442/444/449)		0	0	0	0	0	0	0	
44	Finanzertrag laufender (440/443/445/446/447/448)		197	205	204	206	208	210	212	2)
451	Entnahmen aus Fonds und SF EK		8	8	20	8	8	8	9	Entnahmen aus den SF inkl. WE
450	Entnahmen aus Fonds und SF im FK		0	0	0	0	0	0	0	
46	Transferertrag (ohne 462)		812	843	973	983	993	1'002	1'013	2)
46	Finanz- und Lastenausgleich (462)		1'263	1'109	1'008	1'000	1'000	1'000	1'000	
48	Ausserordentlicher Ertrag (4893 aus VF)		0	0	0	0	0	0	0	
48	Ausserordent. Ertrag (4894/4895/4896)		25	25	0	0	0	0	0	
49	Interne Verrechnungen		104	102	105	106	107	108	109	2)
	Einmalige, nicht zuweisbare Erträge		0	0	0	0	0	0	0	
4	Total Ertrag		10'140	10'254	10'589	10'727	10'889	11'052	11'218	
	Veränderung in %		-	1.12%	3.27%	1.31%	1.50%	1.50%	1.50%	

Total Aufwand	11'015	11'221	11'336	11'447	11'562	11'672	11'781
Total Ertrag	10'140	10'254	10'589	10'727	10'889	11'052	11'218
Aufwandüberschuss	875	967	747	719	674	620	563
Ertragsüberschuss	0	0	0	0	0	0	0

## Prognose der Erfolgsrechnung 3-stufig gesamt (Total Gemeinde)

Tabelle A4

Aufwand									Tabellensatz
Alle Beträge in Tausend CHF		Rechnung	Budget	Prognose					Bemerkungen
Jahr		2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	
30	Personalaufwand	3'697	3'759	3'843	3'881	3'920	3'959	3'999	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'594	1'479	1'315	1'494	1'509	1'524	1'539	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen (inkl. 3660 / 3661)	441	444	444	469	472	472	472	
35	Einlagen in Fonds und SF	75	66	67	72	68	66	65	
36	Transferaufwand (ohne 3660 / 3661)	5'036	5'267	5'462	5'320	5'373	5'427	5'481	
39	Interne Verrechnungen	104	101	105	106	107	108	109	
	<b>Total betrieblicher Aufwand</b>	<b>10'947</b>	<b>11'116</b>	<b>11'236</b>	<b>11'342</b>	<b>11'449</b>	<b>11'557</b>	<b>11'666</b>	
40	Fiskalertrag	6'866	7'185	7'430	7'570	7'712	7'857	8'003	
41	Regalien und Konzessionen	89	98	90	91	92	93	94	
42	Entgelte	776	679	759	764	769	774	778	
43	Verschiedene Erträge	0	0	0	0	0	0	0	
45	Entnahmen aus Fonds und SF	8	8	20	8	8	8	9	
46	Transferertrag	2'075	1'952	1'981	1'983	1'993	2'002	2'013	
49	Interne Verrechnungen	104	102	105	106	107	108	109	
	Einmalige, nicht zuweisbare Erträge	0	0	0	0	0	0	0	
	<b>Total betrieblicher Ertrag</b>	<b>9'918</b>	<b>10'024</b>	<b>10'385</b>	<b>10'521</b>	<b>10'681</b>	<b>10'842</b>	<b>11'006</b>	
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-1'029</b>	<b>-1'092</b>	<b>-851</b>	<b>-821</b>	<b>-768</b>	<b>-714</b>	<b>-660</b>	
34	<b>Finanzaufwand</b>	68	105	99	105	114	115	116	
44	<b>Finanzertrag</b>	197	205	204	206	208	210	212	
	<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>129</b>	<b>100</b>	<b>105</b>	<b>101</b>	<b>94</b>	<b>95</b>	<b>97</b>	
	<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-900</b>	<b>-992</b>	<b>-747</b>	<b>-719</b>	<b>-674</b>	<b>-620</b>	<b>-563</b>	
38	Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0	0	0	0	0	
48	Ausserordentlicher Ertrag	25	25	0	0	0	0	0	
	<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>25</b>	<b>25</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
	<b>Jahresergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>-875</b>	<b>-967</b>	<b>-747</b>	<b>-719</b>	<b>-674</b>	<b>-620</b>	<b>-563</b>	
	<b>Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)</b>								

## Finanzierungsplan gesamt (Total Gemeinde)

Tabelle A5

gesamt								Tabelle A6	
Alle Beträge in Tausend CHF			Rechnung	Budget	Prognose				
Jahr	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Bemerkungen	
Allgemein	-1'161	-708	-346	-859	-320	-157	-100		
Wasserversorgung	0	0	0	0	0	0	0		
Abwasserbeseitigung	70	116	68	-269	127	125	124		
Abfallbeseitigung	-8	-8	-3	-8	-8	-8	-9		
Gesamtfinanzierung (+ Fin.-überschuss / - Fin.-fehlbetrag)	-1'099	-599	-281	-1'136	-202	-39	16		

## Finanzierungsplan allgemein (nur Steuerhaushalt)

Tabelle A5a

allgemein								Tab. 2016 Abs. 1		
Alle Beträge in Tausend CHF			Rechnung	Budget	Prognose					
Jahr	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Bemerkungen		
Nettoinvestitionen	752	160	45	600	110	0	0			
Abschreibungen (aus SG 33+36+38)	441	444	445	460	463	463	463			
Bildung (+) / Auflösung (-) Vorfinanzierungen	0	0	0	0	0	0	0			
Bildung (+) / Auflösung (-) Reserven (294/295/296/298)	25	-25	0	0	0	0	0			
Aufwandüberschuss	875	967	747	719	674	620	563			
Ertragsüberschuss	0	0	0	0	0	0	0			
Finanzierung (+ Fin.-überschuss / - Fin.-fehlbetrag)	-1'161	-708	-346	-859	-320	-157	-100			

## Abschreibungen und Zinsen gesamt (Total Gemeinde, des abzuschreibenden Verwaltungsvermögens)

Tabelle A6

gesamt								Tabelle AB		
Alle Beträge in Tausend CHF			Rechnung	Budget	Prognose					
Jahr			2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Bemerkungen
Abschreibungen										
Verwaltungsvermögen am 1.1. (Bilanzwert Netto, ohne 144+145)			8'749	9'007	8'673	8'274	8'754	8'342	7'820	
+ Nettoinvestitionen			700	110	45	950	60	-50	-50	
J. Nettoinvestitionen FV / Korrektur			0	0	0	0	0	0	0	
J. freie Position - offen z.B. für WE u. VF			0	0	0	0	0	0	0	
= Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen			9'449	9'117	8'718	9'224	8'814	8'292	7'770	
Abschreibungssatz in Prozent			4.68%	4.87%	5.10%	5.09%	5.36%	5.69%	6.08%	
J. Abschreibungen planmässige			442	444	444	469	472	472	472	
J. Abschreibungen ausserplanmässige			0	0	0	0	0	0	0	
J. Abschreibungen zusätzliche (383)			0	0	0	0	0	0	0	
Verwaltungsvermögen am 31.12.			9'007	8'673	8'274	8'754	8'342	7'820	7'298	
Zinsen										
Fremdkapital verzinslich			9'700	10'299	10'580	11'716	11'918	11'957	11'941	
Zinssatz in Prozent			-	0.80%	0.80%	0.80%	0.80%	0.80%	0.80%	
Passivzinsen			51	78	82	85	94	95	96	

## Abschreibungen allgemein (nur Steuerhaushalt, des abzuschreibenden Verwaltungsvermögens)

Tabelle A6a

allgemein								Bemerkungen	
Alle Beträge in Tausend CHF		Rechnung	Budget	Prognose					
Jahr		2024	2025	2026	2027	2028	2029		2030
Abschreibungen									
Verwaltungsvermögen am 1.1. (Bilanzwert Netto, ohne 144+145)		8'749	9'060	8'776	8'375	8'515	8'162	7'699	
+	Nettoinvestitionen	752	160	45	600	110	0	0	
/.	Nettoinvestitionen FV / Korrektur	0	0	0	0	0	0	0	
=	Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen	9'501	9'220	8'821	8'975	8'625	8'162	7'699	
	Abschreibungssatz Durchschn. in Prozent	4.64%	4.82%	5.05%	5.13%	5.37%	5.67%	6.02%	
/.	Planmässige Abschreibungen (aus SG 33+36)	441	444	445	460	463	463	463	
/.	Abschreibungen ausserplanmässige	0	0	0	0	0	0	0	
/.	Abschreibungen zusätzliche (383)	0	0	0	0	0	0	0	
Verwaltungsvermögen am 31.12.		9'060	8'776	8'375	8'515	8'162	7'699	7'236	

## Planbilanz gesamt (Total Gemeinde)

Tabelle A7

Gesamt			Prognose					Bemerkungen	
Alle Beträge in Tausend CHF		Rechnung	Budget	2026	2027	2028	2029		2030
Bilanz per 31. 12.			2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030
Aktiven			16'139	15'805	15'406	15'886	15'474	14'952	14'430
10	Finanzvermögen		5'778	5'778	5'778	5'778	5'778	5'778	
10	Veränderung Finanzvermögen		0	0	0	0	0	0	
14	Abzuschreibendes Verwaltungsvermögen		9'007	8'673	8'274	8'754	8'342	7'820	7'298
14	Nicht abzuschreibendes VV (144, 145)		1'354	1'354	1'354	1'354	1'354	1'354	
Passiven			16'034	15'700	15'301	15'781	15'369	14'847	14'325
20	Fremdkapital verzinslich (201, 206,)		9'700	10'299	10'580	11'716	11'918	11'957	11'941
20	FK nicht verzinslich (200, 204, 205, 208)		1'134	1'134	1'134	1'134	1'134	1'134	1'134
2090	Verbindlichkeiten der SF im FK		0	0	0	0	0	0	0
209x	Verbindlichkeiten Übrige (2091, 2092, 2093)		6	6	6	6	6	6	6
29001	EK - SF Wasserversorgung		0	0	0	0	0	0	0
29001	WE - SF Wasserversorgung		0	0	0	0	0	0	0
29002	EK - SF Abwasserbeseitigung		1'627	1'629	1'634	1'706	1'773	1'840	1'905
29002	WE - SF Abwasserbeseitigung		509	573	638	638	638	638	638
29003	EK - SF Abfallbeseitigung		87	80	77	69	61	52	44
2900x	EK - SF Diverse		0	0	0	0	0	0	0
291	Fonds im Eigenkapital		0	0	0	0	0	0	0
293	Vorfinanzierungen Allgemein		0	0	0	0	0	0	0
29	Reserven (294, 295, 296, 298)		25	0	0	0	0	0	0
299	Bilanzüberschuss/-Fehlbetrag (EK)		2'946	1'979	1'233	513	-160	-780	-1'343

Wichtige Information: In Zellen, welche mit dieser Farbe markiert sind, müssen manuelle Eingaben vorgenommen werden!

Kennzahlen

Berechnungsformel

Gewichteter Nettoverschuldungsquotient

Nettoverschuldung \* 100  
gewichtete Direkte Steuern NP und JP (100%)

$\frac{20 \cdot 10 + 100}{400 + 401 \text{ (gewichtet)}}$

Selbstfinanzierungsgrad

Selbstfinanzierung \* 100  
Nettoinvestition

Nettoinvestitionen RE-Jahr in TCHF 752

$\frac{2990 + 33 + 35 + 364 + 365 + 366 + 383 + 387 + 389 - 45 - 489 \cdot 100}{690 - 590}$

Eigenkapitaldeckungsgrad (EK II)

Bilanzüberschuss/-fehlbetrag \* 100  
Laufender Aufwand

$\frac{299 \cdot 100}{3 - 38 - 39}$

Zinsbelastungsanteil

Zinsaufwand - Zinsertrag \* 100  
Laufender Ertrag

$\frac{340 - 440 \cdot 100}{40 + 41 + 42 + 43 + 44 + 45 + 46 + 48 - 489 + 4895}$

Investitionsanteil

Bruttoinvestitionen \* 100  
konsolidierter Gesamtaufwand

$\frac{50 + 52 + 54 + 55 + 56 \cdot 100}{30 + 31 - 3180 + 34 - 344 + 36 - 364 - 365 - 366 + 380 + 381 + \text{Bruttoinvestit}}$

Nettoschuld I in Fr. / Einwohner

Fremdkapital - Finanzvermögen  
Einwohner

$\frac{\text{Kontogruppe 20} - \text{Kontogruppe 10}}{\text{Einwohner}}$

Nettoschuld II in Fr. / Einwohner

Verwaltungsvermögen - Darlehen/Beteiligungen VV - EK  
Einwohner

$\frac{14 - 144 - 145 - 148 - 29}{\text{Einwohner}}$

Bruttoverschuldungsanteil

Bruttoschulden \* 100  
Laufender Ertrag

$\frac{200 + 201 - 2016 + 206 \cdot 100}{40 + 41 + 42 + 43 + 44 + 45 + 46 + 48 - 489 + 4895}$

Kapitaldienstanteil

Zinsaufwand + Abschreibungen - Zinsertrag  
Laufender Ertrag

$\frac{340 + 33 + 364 + 365 + 366 - 440 \cdot 100}{40 + 41 + 42 + 43 + 44 + 45 + 46 + 48 - 489 + 4895}$

Finanzplanung

Rechnung	Budget	Jahr	Jahr	Jahr	Jahr	Jahr
2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030
122	122	122	122	122	122	122
130	130	130	130	130	130	130
90%	97%	98%	115%	116%	114%	112%

-52% -445% 5112% -20% -237% 179% 69%

27% 18% 11% 5% -1% -7% -12%

Die Kennzahl kann nach Bedarf manuell anhand der aufgeführten Berechnungsformel berechnet werden

Die Kennzahl kann nach Bedarf manuell anhand der aufgeführten Berechnungsformel berechnet werden

2021 2260 2316 2731 2781 2768 2735

982 1221 1301 1726 1786 1784 1760

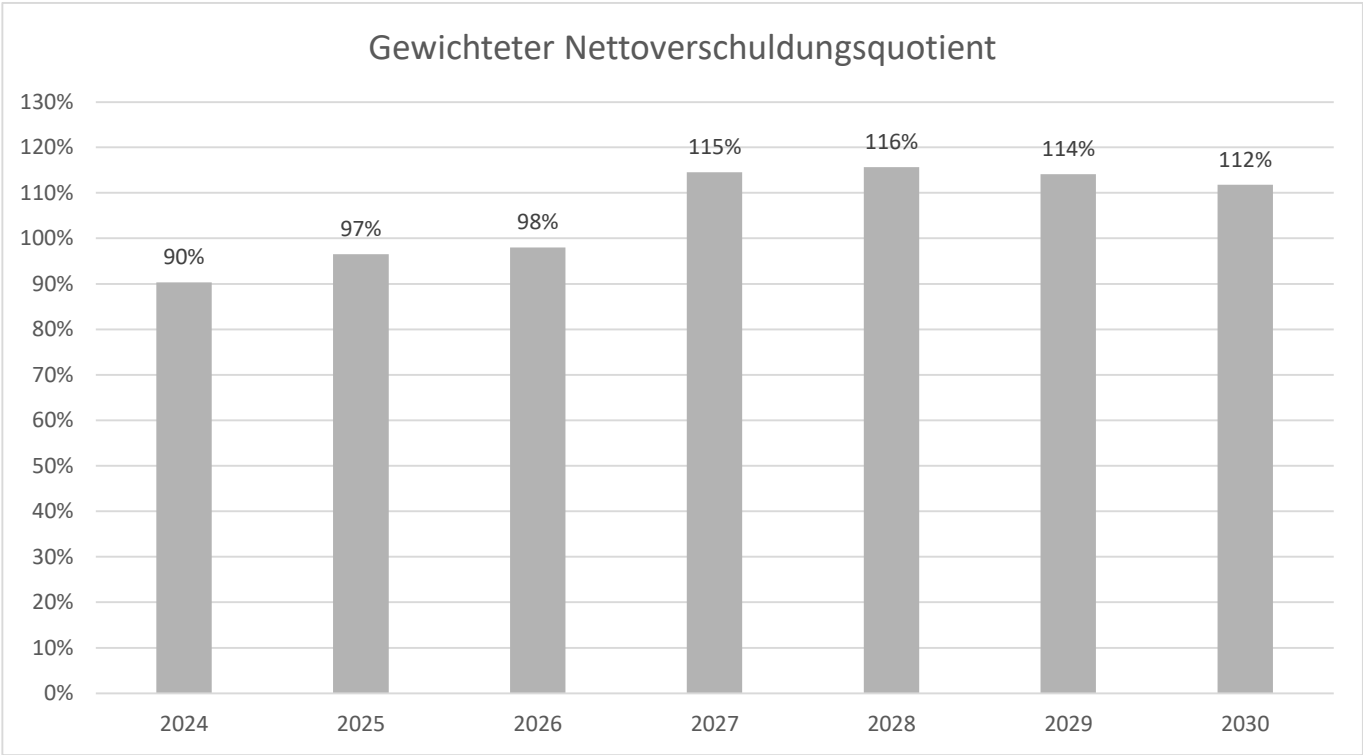
Die Kennzahl kann nach Bedarf manuell anhand der aufgeführten Berechnungsformel berechnet werden

Die Kennzahl kann nach Bedarf manuell anhand der aufgeführten Berechnungsformel berechnet werden

Kennzahl

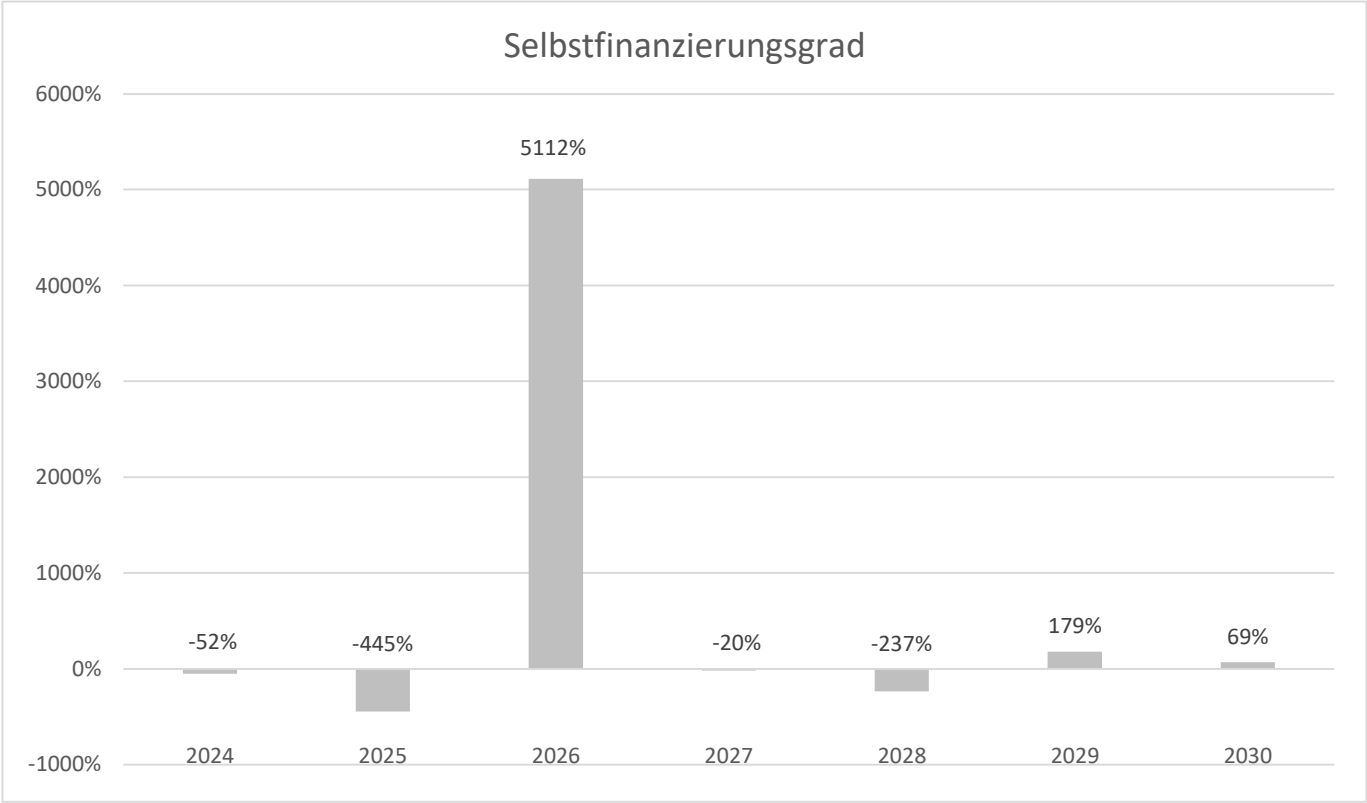
Gewichteter Nettoverschuldungsquotient

Richtwerte	
< 100%	gut
100%-150%	genügend
>150%	schlecht



Kennzahl  
Selbstfinanzierungsgrad

Richtwerte	
> 100%	mittel-/langfristig anzustreben
80%-100%	verantwortbare Neuverschuldung
50%-80%	problematische Neuverschuldung
< 50%	grosse Neuverschuldung

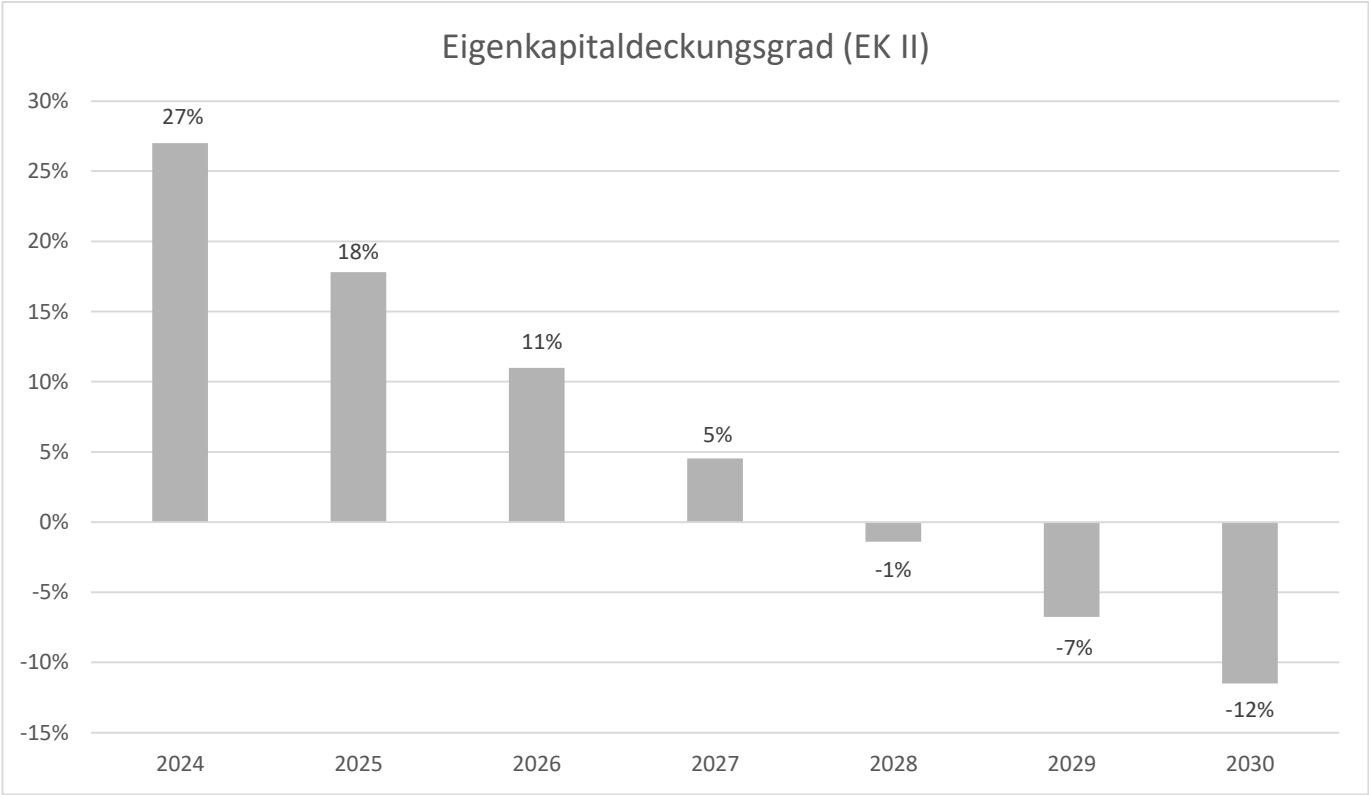


Kennzahl

Eigenkapitaldeckungsgrad

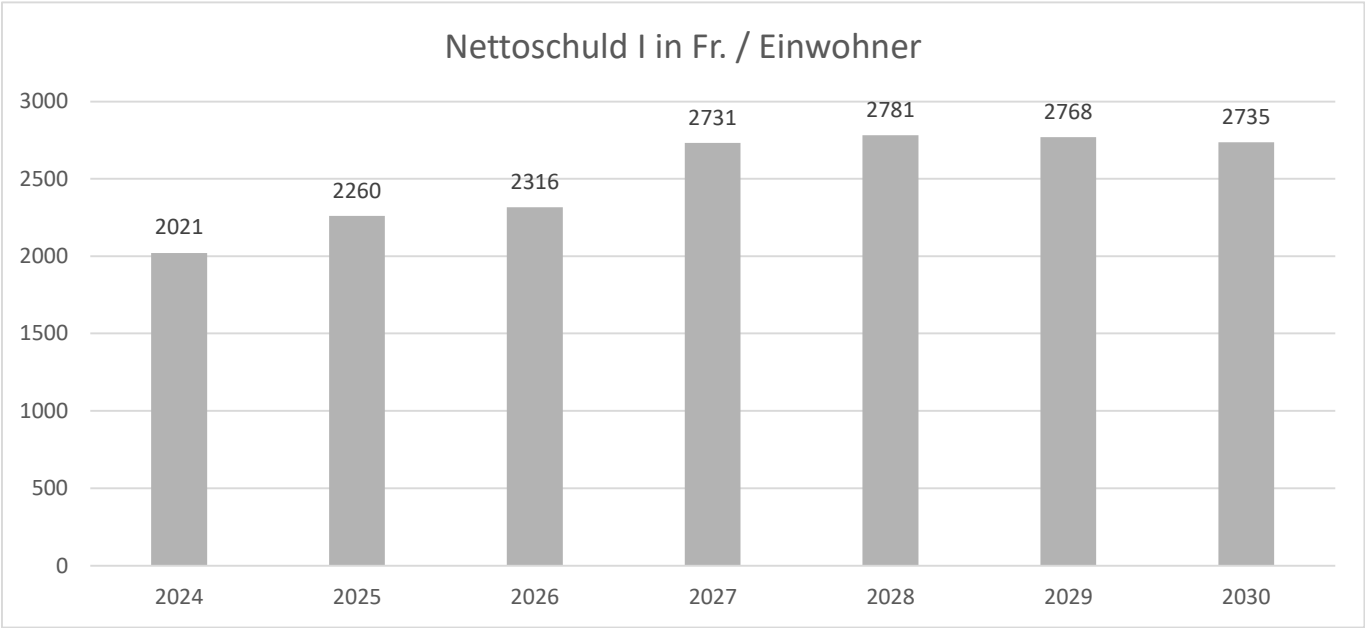
Je nach Gemeindegrösse

Richtwerte	
> 60%	EG unter 2'000 EW (inkl. BG, KG; ZV)
> 30%	EG 2'000 EW bis 9'999 EW
> 15%	EG ab 10'000 EW
EW= Einwohner/innen	



Kennzahl  
Nettoschuld I in Fr. pro Einwohner

Richtwerte	
< 0	Nettovermögen
0-1'000	geringe Verschuldung
1'001-2'500	mittlere Verschuldung
2'501-5'000	hohe Verschuldung
> 5'000	sehr hohe Verschuldung



Kennzahl

Nettoschuld II in Fr. pro Einwohner

Richtwerte	
< 0	Nettovermögen
0-1'000	geringe Verschuldung
1'001-2'500	mittlere Verschuldung
2'501-5'000	hohe Verschuldung
> 5'000	sehr hohe Verschuldung

